

GRÜNDUNGSAKT

Der Einmann- Gesellschaft mit
beschränkter Haftung

MINOX INDUSTRIES EOOD

Abschnitt I ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN RECHTSFORM

Art.1.1. **MINOX INDUSTRIES EOOD**
wird als Einmanngesellschaft mit
beschränkter Haftung im Sinne des Art.
113 ff. des bulgarischen Handelsgesetzes
gegründet und hat den Status einer
juristischen Person.

Art. 1.2. Die Gründung der Gesellschaft
und die Durchführung ihrer
Geschäftstätigkeit erfolgt nach dem
bulgarischen Handels- und Zivilrecht.

FIRMA

Art.2. Die Gesellschaft wird ihre
Geschäftstätigkeit unter der Firma
MINOX INDUSTRIES EOOD
ausüben, die in bulgarischer Schrift
aufgeschrieben wird, und unter der Firma

УЧРЕДИТЕЛЕН АКТ

На еднолично дружество с ограничена
отговорност

МИНОКС ИНДУСТРИС ЕООД

Раздел I ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ ПРАВНООРГАНИЗАЦИОННА ФОРМА

Чл.1.1. **МИНОКС ИНДУСТРИС
ЕООД** се учредява като еднолично
дружество с ограничена отговорност
по смисъла на чл. 113 и следващите на
българския Търговски закон и има
статут на юридическо лице.

Чл.1.2. Дружеството се образува и ще
извършва своята дейност въз основа
на българското търговско и
гражданско право.

ФИРМА

Чл.2. Дружеството ще извършва
търговска дейност под фирмата
МИНОКС ИНДУСТРИС ЕООД,
изписвано на кирилица, и **MINOX
INDUSTRIES EOOD**, изписвано на

MINOX INDUSTRIES EOOD in lateinischer Schrift, und in sämtlichen Unterlagen und in ihrer Geschäftskorrespondenz anzugeben ist.

SITZ UND GESCHÄFTSANSCHRIFT

Art. 3.1. Die Gesellschaft hat ihren Sitz in Sofia, Republik Bulgarien.

Art.3.2. Die Gesellschaft hat folgende Geschäftsanschrift: Wohnviertel Banischora , Bl.29, Eingang V, Etage 6, App.44 , 1233 Sofia, Bulgarien.

UNTERNEHMENSgegenstand

Art. 4.1. Gegenstand der Tätigkeit ist: Handel und Verkauf von Rohstoffen und Materialien, Waren, Ersatzteilen und Maschinen für die Industrie, sowie den Endkunden, Entwicklung, Bau und Betrieb von innovativen Hightech-Produktionsanlagen für Biomasse, organische und anorganische Abfallbehandlung, Abfallverwertung, Produktion und Handel mit Biokraftstoffen, Storm- und Wärmeenergie, Produktion und Groß- und Einzelhandel mit Waren jeglicher Art, die nach geltendem Recht zugelassen sind,

латиница, която се посочва във всички документи и деловата му кореспонденция.

СЕДАЛИЩЕ И АДРЕС НА УПРАВЛЕНИЕ

Чл.3.1. Седалището на дружеството е гр. София , Република България.

Чл. 3.2. Адресът на управление на дружеството е: жк." Банишора" , бл.29, вх.В, ет.6, ап.44, 1233 София, България

ПРЕДМЕТ НА ДЕЙНОСТ

Чл.4.1. Дружеството извършва дейност с предмет: търговия със суровини и материали, стоки, резервни части и машини за индустриални предприятия, както и за крайни клиенти, разработка, изграждане и експлоатация на иновативни високотехнологични производствени инсталации за преработка на биомаса, органични и неорганични отпадъци, оползотворяване на отпадъци, производство и търговия с биогорива, електрическа и топлинна енергия, производство и търговия на едро и

Import und Export jeglicher Art von Waren und Dienstleistungen, sofern diese nicht durch geltende Vorschriften verboten sind, Entwicklung von Vermittlungs-, Handels- und Marketingaktivitäten für die vorstehend genannten Waren, Werbung und Marketingtätigkeit, Handelsvertretung und Vermittlung von bulgarischen und ausländischen Unternehmen im In- und Ausland, Kauf und Verkauf von beweglichen und unbeweglichen Sachen aller Art, Vermietung von Immobilien, beweglichen und unbeweglichen Sachen, Bau und Verkauf aller Gebäude, administrative und sonstige Dienstleistungen, die nicht durch die geltenden Rechtsvorschriften verboten sind, Catering, Handel und Vermieten von allen Arten Kraftfahrzeuge, sowie Zubehör und Ersatzteile dafür, Erbringung von Dienstleistungen im Immobilienbereich, Ingenieur- und Architekturarbeiten, Investitionen, Beratung, sowie sonstige nicht gesetzlich verbotene wirtschaftliche Tätigkeiten.

Art.4.2. Die Gesellschaft kann insbesondere Niederlassungen oder Gesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an gleichartigen oder

дребно със стоки от всякакъв вид, разрешени от действащото законодателство, извършване на внос и износ на всякакъв вид стоки и услуги, с изключение на забранените от действащите нормативни актове, развиване на посредническа, търговска и пласментна дейност на така посочените стоки, рекламна и маркетингова дейност, търговско представителство и посредничество на български и чуждестранни фирми в страната и чужбина, покупко-продажба на всякакви вещи, движими и недвижими, отдаване под наем на вещи, движими и недвижими имоти, строителство и продажба на всякакви сгради, административни и всякакъв друг вид услуги, незабранени от действащото законодателство, ресторантьорство, търговия и предоставяне под наем на всички видове моторни превозни средства, както и на аксесоари и резервни части за тях, предоставяне на услуги в сектор недвижими имоти, инженерингова и архитектурна дейност, инвестиции, както и всякаква друга стопанска дейност, незабранена със закон.

Чл.4.2. Дружеството може да открива клонове или да учредява дружества в страната и чужбина, както и да участва в дружества от същия или подобен

ähnlichen Unternehmen beteiligen.

Abschnitt II STAMMKAPITAL UND STAMMEINLAGEN

Art. 5.1. Das Stammkapital der Gesellschaft beträgt **BGN 1 000 (eintausend Leva)**. Es ist in **100 (einhundert)** gleichen Stammeinlagen zu je **BGN 10 (zehn) Leva** aufgeteilt.

Art.5.2. Zum Zeitpunkt der Eintragung der Gesellschaft ins Handelsregister ist das ganze Stammkapital der Gesellschaft eingezahlt.

STAMMEINLAGEN

Art. 6.1. Alleinige Eigentümerin des Stammkapitals ist: **THOMAS BERNHARD JACOB**, geboren am 19.02.1961, deutscher Staatsbürger, mit Personalausweis № L 362RWMH1, ausgestellt am 23.08.2016 von Gemeinde Schwalbach, Wohnhaft: Leiferde, Deutschland, Im Spargelfeld 12

вид.

Раздел II КАПИТАЛ И ДЯЛОВЕ

Чл. 5.1. Капиталът на дружеството е в размер на **1 000 лева (хиляда лева)**, разпределени в **100 (сто)** равни дяла, всеки от които на стойност **10 (десет) лева**.

Чл.5.2. Към датата на вписване на дружеството в търговския регистър е внесен целият капитал на дружеството.

ДЯЛОВЕ В КАПИТАЛА

Чл. 6.1. Едноличен собственик на целия капитал е : **ТОМАС БЕРНХАРД ЯКОБ**, роден на 19.02.1961г., немски гражданин, притежаващ лична карта № L 362RWMH1, издадена на 23.08.2016г. от Община Швалбах, с адрес: 38542 Лайферде, Германия, Им Шпаргелфелд 12

Abschnitt III

RECHTE UND PFLICHTEN DES EINZELGESELLSCHAFTERS

Art. 7. DER EINZELGESELLSCHAFTER hat folgende Rechte und Pflichten:

- a) Änderung und Erweiterung dieser Satzung;
- b) Entscheidung über die Erhöhung oder Senkung des Stammkapitals der Gesellschaft;
- c) Verabschiedung des Jahresabschlusses und der Bilanz des Unternehmens;
- d) Umwandlung und Liquidation der Gesellschaft;
- e) Erwerb und Enteignung von Eigentum und Eigentumsrechten, die im Eigentum des Unternehmens stehen.

GESCHÄFTSFÜHRUNG UND VERTRETUNG

Art. 8.1. Die Gesellschaft wird von einem oder mehreren von dem Einzelgesellschafter bestellten Geschäftsführern geleitet und vertreten.

Art.8.2. Der Geschäftsführer kann aufgrund eines Beschlusses des Einzelgesellschafters jederzeit entlassen werden.

Раздел III

ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ЕДНОЛИЧНИЯ СОБСТВЕНИК НА ДРУЖЕСТВОТО

Чл. 7. ЕДНОЛИЧНИЯТ СОБСТВЕНИК НА ДРУЖЕСТВОТО има следните права:

- а) изменение и допълнение на настоящия учредителен акт;
- б) вземане на решение за увеличаване или намаляване на капитала на дружеството;
- в) приемане на годишните отчети и баланса на дружеството;
- г) преобразуване и прекратяване на дружеството;
- д) придобиване и отчуждаване на недвижими имоти и вещи права върху тях, собственост на дружеството.

УПРАВЛЕНИЕ И ПРЕДСТАВИТЕЛСТВО

Чл. 8.1. Дружеството се управлява и представлява от един или няколко управители, избрани по решение на едноличния собственик.

Чл.8.2. Управителят може да бъде освободен по всяко време по решение на едноличния собственик.

Art.8.3. Die Geschäftsführer führen und vertreten die Gesellschaft getrennt.

Art.8.4. Der Geschäftsführer kann Drittpersonen zur Ausführung bestimmter rechtlicher Handlungen im Namen der Gesellschaft bevollmächtigen. Sie dürfen aber nicht jemanden mit dem vollen Umfang ihrer Rechte gemäß dem Gesetz bevollmächtigen.

Art. 9. Der Geschäftsführer organisiert und leitet die operative Tätigkeit der Gesellschaft, wobei er die Beschlüsse des Einzelgesellschafters erfüllt, nämlich:

- koordiniert die Ausführung der Beschlüsse des Einzelgesellschafters;
- organisiert und leitet die operative und wirtschaftliche Gesellschaftstätigkeit und gewährt die Bewirtschaftung und das Erhalten ihres Vermögens;
- schließt im Namen der Gesellschaft die Arbeitsverträge mit den Arbeitnehmern ab;
- führt die Gesellschaftsbücher und ist für ihre ordnungsgemäße Führung verantwortlich;
- berichtet dem Einzelgesellschafter über den Zustand der Gesellschaft,
- fertigt den Jahresabschluss und die Bilanz der Gesellschaft aus und stellt sie zur Genehmigung.

Art. 10. Der Geschäftsführer wird

Чл.8.3. Управителите управляват и представляват дружеството поотделно.

Чл.8.4. Управителите могат да упълномощават трети лица за извършване на определени правни действия от името на дружеството, но не могат да упълномощават друго с всички свои права по закон.

Чл.9. Управителят организира и управлява оперативната дейност на дружеството, като изпълнява решенията на едноличния собственик, а именно:

- организира изпълнението на решенията на едноличния собственик;
- организира и ръководи оперативната и стопанска дейност на дружеството и осигурява стопанисването и опазването на имуществото му;
- сключва трудови договори със служителите на дружеството;
- води книгите на дружеството и носи отговорност за редовното им водене;
- докладва пред едноличния собственик за състоянието на дружеството;
- изготвя и предлага за одобряване годишния отчет и баланса на дружеството.

Чл. 10. Управителят на дружеството се

verpflichtet, alle erforderlichen Handlungen für die Eintragung der Gesellschaft ins Handelsregister vorzunehmen, selbst oder durch einen Bevollmächtigten.

Art. 11. Der Geschäftsführer haftet für die von ihm der Gesellschaft schuldhaft zugefügten Schäden.

PROKURIST/PROKURISTEN

Art. 12.1. Durch Beschluss des Einzelgesellschafters kann/können ein Prokurist oder mehrere Prokuristen bestellt werden, der/die alle Befugnisse eines Geschäftsführers hat/haben, ausgenommen des Rechts, Dritten bezüglich seiner/ihrer gesetzlich vorgeschriebenen Rechte Untervollmacht zu erteilen, Immobilien zu veräußern und zu belasten, es sei denn er/sie ist/sind dazu ausdrücklich bevollmächtigt.

Art.12.2. Die Vollmacht des Prokuristen/der Prokuristen wird in einer notariell beglaubigten Schriftform verfasst und ins Handelsregister eingetragen.

Art.12.3. Der Prokurist/ die Prokuristen haftet/haften für die von ihnen der Gesellschaft schuldhaft zugefügten Schäden.

задължава да предприеме всички необходими действия за вписване на дружеството в Търговския Регистър - сам или чрез упълномощено за тази цел лице.

Чл. 11. Управителят отговаря за виновно причинените на дружеството вреди.

ПРОКУРИСТ/ПРОКУРИСТИ

Чл. 12.1. По решение на едноличния собственик може да бъде назначен един или няколко прокуристи на дружеството, които имат всички правомощия на управителя, освен правото да преупълномощават други лица със своите права по закон и правото да отчуждават и да обременяват с тежести недвижими имоти на дружеството, освен ако не са изрично упълномощени за това.

Чл.12.2. Пълномощното на прокуриста /прокуристите се съставя в писмена форма с нотариална заверка на подписа и се вписва в търговския регистър.

Чл.12.3. Прокуристът/прокуристите отговарят за виновно причинените на дружеството вреди.

GESELLSCHAFTSBÜCHER

Art. 13.1. Die Gesellschaft führt ein Buch über die Stammeinlagen und ein Protokollbuch über die Beschlüsse der Gesellschafterversammlung.

Art.13.2. Der Geschäftsführer haftet für die regelmäßige Führung der Bücher der Gesellschaft.

Abschnitt V DAUER, AUFLÖSUNG UND LIQUIDATION

DAUER

Art.14. Die Gesellschaft wird auf eine unbefristete Zeit gegründet.

AUFLÖSUNGSGRÜNDE

Art.15. Die Gesellschaft wird aufgelöst:

1. durch einen Beschluss des Einzelgesellschafters;
2. durch Verschmelzung mit einer anderen Gesellschaft;
3. bei Insolvenzerklärung;
4. durch gerichtliches Urteil in den im Gesetz vorgesehenen Fällen.

ДРУЖЕСТВЕНИ КНИГИ

Чл. 13.1. Дружеството води книга за дялове в капитала и протоколна книга за решенията на Общото събрание.

Чл.13.2. Управителят отговаря за редовното водене на дружествените книги.

Раздел V СРОК, ПРЕКРАТЯВАНЕ И ЛИКВИДАЦИЯ

СРОК

Чл.14. Дружеството се създава за неопределен срок.

ОСНОВАНИЯ ЗА ПРЕКРАТЯВАНЕ

Чл. 15. Дружеството се прекратява:

1. по решение на едноличния собственик;
2. чрез сливане или вливане в друго дружество;
3. при обявяване в несъстоятелност;
4. с решение на съда в предвидените от закона случаи.

SCHLUSSBESTIMMUNG	ЗАКЛЮЧИТЕЛНА РАЗПОРЕДБА
Art. 16. Dieser Gründungsakt unterliegt dem bulgarischen Recht.	Чл.16. Към настоящия учредителен акт се прилага действащото българско право.

Für den Alleineigentümer :
За едноличния собственик :


..... Thomas Jacob
/THOMAS BERNHARD JACOB/ ТОМАС БЕРНХАРД ЯКОБ /

Sofia, Bulgarien/ София, България,
den 02.01.2020 2020